Ն. 2157 — 1884 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 17 ՉՈՐՇԵՆԹԻՀ — ՄԼ. ԲԻԶԻՆՑԻ ՄԼՆԵ

ԹԷՐՃԷՄԱՆԸ ԷՖԵՐԵՐ

ՄԷՎԱՏՏԸ ԲՕԼԻԹԻԳԻՑԷ ԻԼՄԻՑԷ ՎԷ ՄԻԼԻՑԷ

ՎԷ ՍԱԻՐԼԷՑԻ ՀԱՄԻ ԵՎ ՄԻ ԿԱԶԷԹԱ ՏԸՐ

ԱԳՕՆԷ ՓԻՏԱԼԸՐԸ

Մէհիակէ 20 պուրուպան

ՍԹԱՄՊՕԼ ԻԶԻՒՆ

Վիր սէնէլիք . . . . . 200 ղրշ.
Ալթը պլըգ . . . . . 105 »
Իւչ պլըգ . . . . . 55 »

ՎԻԼԱՅԹ ԻԶԻՒՆ

Բօսթա իւէ իրսալ օլունանագլար իշիւն

Վիր սէնէլիք . . . . . 240 ղրշ.
Ալթը պլըգ . . . . . 125 »

40 ԲԱՐԱ

ԻԼԱՆԱԹ ՓԻՏԱԼԸՐԸ

Գէհէր սաթիրը իշիւն

1 վէ 2 վէ Շինեմի սահիֆէյէ . . . 8 ղրշ.
Գիւնէմիւ սահիֆէյէ . . . . . 2 »

ԻՄԹԱՐ. Գանգա, Շիրքէթ վէ ուժուրը սարրաֆիյէյէ պիտ իլանաթ.

2 վէ Շիւնեմիւ սահիֆէյէրէ . . . 6 ղրշ.
Գիւնէմիւ սահիֆիյէյէ . . . . . 4 »

Զիյատէ միւտաէթ իշիւն իլանաթա այլը բազարլըգ օլուր։

Մէվատը նաֆիյա տայիր պէնալէր մէճմանէն գապուլ օլունանագ վէ տէրմ օլունմայան էվրագ իատէ օլունմայանագ տըր։

ԿԻԻՆԻԻ ԿԷԶՄԻՇ Ն Ֆ ՂՈՒՐՈՒՇ

Իսարէխանէսի, հէյէթը Թահրիրիյէսի վէ մաթպասաը, Սթամպօլտա Գապը Ալի ճատտէսինտէ նումէրօ 20 խանէսէ տիր։ — Կազէթանըն ումուրը խտարէ վէ թահրիրիյէսինէ պիտ քէֆֆիյէի մէվատտ հագգընտա Միւտիրի կազէթա Ցիգրան Ճիվէլէկեան միւրաճաաթ օլունանաղը կիպի, քէֆֆիյէի մէքէթիպլին տախի անրն նամրնա կէօնտէրիլմէսի իգթիզա իտէր։

ԿԻՒՆԻ ԻՒՔ ՀԱՎ ԱՏԻՍ

Գօրէօբնոն Բուլկարիէ կազէթասը՝ Բիւրզէրին սանճաղընտա գարը-ՀԷԳԼԷՐԳԼար զուհուրտ կէլտիկինի վէ Ամնավուտլըղը ՀԸմոլ ճիհէթիսինտէ պիր տէրէճէյէ գատար հէյլեճան մէվճուտ օլարզընը մուսիրրանէ պէյան իթմէ քտէ տիր։

Մէյանի քլէ Մանասթրտան Բիւրզէրինէ 3000 գատար ասքէր սէվգ օլունմըշ տըր։

—

Իսքէնտէրիյէ վէ Ամթաքիա վէ Գուտտա Ռում բաթրիգլէրի՝ Թօրսինա վէ Ամսօրզ մանասթրլարը վէքիլլէրի իլէ պիրիթթիֆագ. Թուսմանիա հիւքիւմէթի ալէհինտէ հէմ Պալը Ագիյէ վէ հէմ տուէլը մուազզամայա պիրէր բրօթեսթոնամէ կէօնտէրէճէքլէր իմիշ։

Մալիւմ օլարը վէճհիյէ. Ռումանիա մէճլիսը մէպուսանը՝ Տօպրուճատտա վագը օլուպ մէգիւր բաթրիգլիքլէրէ պիտ օլան պիր թագրմ էմլաքը հագգը թասարրուֆընը Ռումանիա գրալիլէթինէ պատիյէթի հագգընտա ալթրէն պիր գանուն լայիհասընը գապուլ վէ թաստիք էյլէմիշ տիր։

—

Ֆիլիպպէտէ նէյր օլունան Լ-Պուլէօրէ-Ու-Նամ կազէթասընը պէյանընա կէօրէ. Շարգի Ռումէլի վալիսի՝ էվրօբա էօնիւռէ վիլայէթը մէգրիւրէ հիւքիւմէթինի միւտաֆէա իթմէք իւզրէ պիր Ֆրանսարգճա կազէթանըն նէյրի իչիւն 300 լիրա վէրմէյի վատ իթմիշ օլտուղը կիպի։ Մ. Զանգոֆի տախի մէգիւր կազէթասա քէնտի ֆրպպրընը մինոֆիի միւտաֆէա օլունմագ իւզրէ 10000 ֆրանգ վատ իթմիշ տիր։

—

Վիէննատան Տեյլի Թէլէկրաֆ եազրյան պիր թէլեկրաֆա կէօրէ, էկեր Գէտէվիլէրին մուավէնէթինի ճէլպ իթմէք իչիւն իգթիզա իտէն նագտ կէօնտէրիմէղ իսէ, ժէնէրալ Ռեյոլի՝ իսթիֆա իտէճէկինի մագամը թէհտիատէ Լօնարայա պէյան ու իչար իթմիշ տիր։

—

Թ. Հ-էյէ-Դտա պէր վէճհը ամթի օգունմուշ տըր։

«Էվգաֆը Հիւմայուն նէզարէթը ճէլիլէսի իլէ Գամանտա պէյնինտէ միւթէհատտուս օյան մահիւլաթ տավասը՝ մահքէմէի իսթինաֆտա թասյինը մէրճիլիյէթ զրմիրնտա մէվզուբ մէվգրի պահս իսթիմիշ իքէն, իչտէ պիր իսմ մէսէլէսինին թէչէիւպ իթմէսինէն (չաթալչամաբնտան) նաչի, տավախ մէզգիւր՝ Շուրպա—Տէվլէթ-էտ մախսուսէն թէչէքիւլ իթմիշ օյան պիր գօմիսիօնա ինթիգալ էյլէմիշ իտի։

«Ախիրէն պու պապաէ վագը օյան թահգիգաթ վէ թէտգիգաթմըզա կէօրէ, իսմ մէսէլէսինտէ նէզարէթը միչարէլէյհանընն հագգը սարիհի թէպէյլիսն վէ թեհագգուգ էյլէմիշ, վէ պինաէն ալէյհ Գամանտանընն իտտահ էյլէտիկի մահալլէրին մահիւլիյէթի մէյտանա չըգմիշ իսէ տէ, Գամանտանընն նասրլա պու պապտէ էլէ կէչիրմիշ օլտուղը պագը էվլադ վէ սէնէտաթը իրսէ վէ իպրաղ իթմէսինէ նազարէն, զաթը մէսէլէյինն պիր քէրրէ տէ էնճիւմէնը խասսը վիւքէլատա մէվգրի թէտգիգէ գօնուլմասը գարարկիր օլմուշ իմիշ։»

—

Տէպրէտէ Պուկար մէթրօբօլիտ թէօֆիլ էֆէնտինին գաթլինաէն տօլայը մաղունէն պագը քիմսէլէր թահթը թէվգիֆէ ալընմըշլար իսէ տէ, մէրգունանընն ֆիրը մէգիւրտէ զիմէտխալ պուլընտրգլարը թէպէյլուն իթմէսինէ, սէպիլէրինին թախլիւէ օլունտըղընը Գէոլէբանու Բուլկարիէ եազըյօր։

—

Ալտրզըմըզ մալիւմաթա կէօրէ, ըէժի իչիւն նասպ օլունտրգլարը իլան օլրնան իւչ եէնի միւտիրլէրտէն պիրի՝ էյան Ռուսումաթ էմանէթի միւթէչարրՊէրթրամ էֆէնտի օլուպ, իքինճիսի վարիտաթը ուժուրմսսէ միւֆէթթիրը ուժուրմսի վէ թիճարէթ նազրը Սուպհի բաշա հազրէթլէրինին պիրատէրի Հասան պէյ վէ իւչիւնճիսի տէ բարիզատ Կրօ-Գաբոտա թիւթիւն ֆապրիգասընն միւտիրի Մ. Տէպօպ տըր։

Պէրթրամ էֆէնտի՝ սաթրյա, Հասան պէյ միւպայաաթ վէ թէֆթիշէ, վէ Մ. Տէպօպ տախի թիւթիւն իմալաթընա նէզարէթ իտէճէք տիր։

—

Շէհրիմիզ թիճարէթ էվլէրինտէն Գ. Ս. Նամ թիճարէթ էվի՝ պու քէրրէ 7000 ինկիլիզ լիրասը իլէ իլանը իֆլաս իթմիշ տիր։ Մէպլաղը մէզգուր հէման քաֆֆէյէն Գալաթա բիյացասընտա պօրճ իմիշ։

Ֆ-ոքն քէմալը իհթիյաճէ պէյանընա կէօրէ, պու իֆլաս՝ բէք աչըգ պիր սուբէթտէ օլմայըպ, հիլէ վէ շիւպհէլի պիր հալտէիմիշ։

* * *

Իսքէնտէրիյէտէ տախի տիկէր պիր իֆլաս վուգուր խապէր վերիլիյօր։ Շէհրը մէգիւրտէ Ր. Սինատինօ Նամ թիճարէթ վէ պանգաէվի՝ թախմինէն 600 000 ինկիլիզ լիրասը աչըգ իւէ թաթիլը թէէտիլաթ իթմիշ տիր։ Գալաթա բիյացասընընն պու էվտէն բէք ճիւղի ալաճաղը վար իմիշ։

* * *

Մարսիլիասատա Իտալ օյունարըզընա կէօրէ, շէհրը մէգիւրտէ տախի պաղը թիճարէթ էվլէրինին թաթիլը թէէտիլաթ իթմէլերինէ սէպպ՝ չու սօն կիւնլէրտէ զէխարի ֆիյաթընն գիյատէճէ թէնէզզիւլ իթմէսի իմիշ։

ՏԱԽԻԼԻԹԼԻ

Պաղը կազէթալարրն պէյանընա կէօրէ, զաթը հազրէթը Շէհրիճարի՝ Օսմանը թէաթրօսը իչիւն ագթէօր (դերասան) եէթ իշտիրիլմէք իւզրէ պիր մէքթէպ թէէսիսինի իրատէ պուլուրմըշլարընը։

Մէքթէպը մէգիւրտէ լիսանը թիւրքի իւզրէ տէրս վէրիլէճէք տիր։

—Պապը Սէրասքէրի թահրիրաթը էճնէպիյէ գալէմի միւտիրի Մամիկոնեան Միքայէլ (Մուրատ) էֆէնտի՝ տիւնքի կիւն Սէրասքէր Ղազի Օսման բաշա հազրէթլէրի թարաֆընտան Ֆէնէրտէ վագը Ռում Բաթրիգխանէսինէ պիլագիմէ, Բաթրիգը ճէտիտ 4 ինճի Եօվաքիմ էֆ. հազրէթլէրինի թէպրիք իթմիշ տիր։

—Տէօրտիունճիւ օրտու (Էրզինկեան) Լաթըպպասընտան օյուպ մաղունէն Տէրսաատէթէ ճէլպ օյունմուշ իքէն ֆիւճեթէն վէֆաթ իտէն միրալայ Անասթաս պէյին էվլատը պուլունմամասընտան տօլայրէվլաքը մահիւլէ կէթտիկի, վէ Գումգաբուտա քեանն կիւզել պիր քեարկիր խանէսի թարաֆը հպրէթը Բատիշահիտէն Պապը Սէրասքէրի սրհիյէ մէճլիսի ազասընտան ֆէրիգ Հասիպ բաշայա իհսան պույրուլտըղը մուգատտէմա եազըմշը իտի։

Տիւնքի Մոմոլ՝ միւթէվէֆտի մամիլէյհին տուլ զէվճէսինին էյլէվմ համիլէ օյտուղը մէրվի իտիկինի, վէ պու հալ սահիհ իսէ, տիւնեայա կէլէճէք չօճուղրն՝ Գումգաբուտա քի խանէ իլէ պէրապէր բէտերինին պիլճիմէք էմլաքնա միւթէսարրըֆ օյաճաղընը եազըյօր։

—Ռուսիա իմբէրաթօրը թարաֆընտան զաթը Շահանէյէ իհտա օյունան Սէնթ-Անտրէ նիշանը Տէրսաատէթ Ռուսիա սէֆիրի Մ. Նէլիտօֆ մարիֆէթիյլէ պու կիւն զաթը հազրէթը բաթիշահիյէ թագտիմ իտիլէճէք տիր։

ԱԶԳԱՑԻՆ

Կրօն. ժողով ազալարընտան Սէֆէրեան Գեր. Տ. Սիմէոն իլէ իսմիրլեան Գեր. Տ. Մատթէոս Սրբազանլար՝ ճուտտա էրթէսի կիւնի Օրթաքէօյ կիտիպ Բաթրիգ Ամեն. Տ. Ներսէս Սրբազան հազրէթլէրինին իսմինի թէպրիք իտէմէտի-քէրինտէն, իչպու վազիֆէյի բազար էրթէսի կիւնի իլգա իթմիշլէր տիր։

Պու միւնասէպէթլէ մուսամէլէհիւմա Եպիսկոպոսլար՝ խառն ժողով թարաֆընտան թէրթիպ օյանան հէյէթը մէպուսէ մէմուրիյէթինի տախի իլգա իտէճէքլէր իտի իսէ տէ, բազ ժողով ըէիսի Մաքսուտ Սիմոն պէյ էֆ. հազրէթլէրի հազրը պուլունմասընտան, մէմուրիյէթը մէգիւրէ իլգա իտիլէմէմիշ, վէ հէյէթը մէպուսէի մէգիւրէնին բաթրիգ Սրբայան հազրէթլէրի նէզտինէ ազիմէթի՝ պու կիւնէ թաճիգ օյունմըշ տըր։

Հայպու քի Հայրենիին պէյանընա կէօրէ, Սիմոն պէյ՝ ճուտտա էրթէսի կիւնիւ Յատրագամ Յաիտ բաշա հազրէթլէրինին նէզտինէ կիտէրէք, Բաթրիգլիք մէսէլէսի հագգընտա միւլագաթ իթտիքտ, բաշան միւշարէյէհ հազրէթլէրի՝ Բաթրիգ հազրէթլէրինին իսթիֆասը Մապէյնը Հիւմայուն թարաֆընտան գապուլ օյունմատըղընը պէյան պույուրմուշլար տըր։

—

Ալտրզըմըզ մալիւմաթա կէօրէ, ժողովական իհթիմա իթմէյէճէքլէր տիր։

—

Իզմիր կազէթալարընտա օգունտրընա կէօրէ, շէհրը մէգիւր Հռիփսիմեան գըղլար մէքթէպինին մուէսսիսէսի Տիկին Հռիփսիմէ Կ. Կոստանդեան՝ մէքթէպը մէգիւրէ պու տէֆա պագըրտան մամուլ վէ ալթուն եալտըղը պիր ավիզ իհտա իթմիշ օլտըղը կիպի, ՇԷՐԷԿԵԱՆ Մուրատ էֆ. տախի մէքթէպը մէգիւրէն սանտալտա վէ գանաբէյէրինի եաբտըրմըշ տըր։

—

Մէվսուգէն ալտրզըմըզ մալիւմաթա կէօրէ, Իզմիր Առաջնորդը Մուրատեանց Գեր. Տ. Մելքիսեդեկ Սրբազան՝ Տէրսաատէթտէ պիր զաթա պու հաֆթա պիր մէքթուպ եազարագ, Սթամպօլ Բաթրիգի Տեղապահլըղընը ապա վէ գաթան գապուլ իտէմէյէճէկինի իչար իթմիշ օլտըղը կիպի, Ճերէկեան Մուրատ էֆ. տախի մէքթէպը մէգիւրէն սանտալտա վէ գանաբէյէրինի եաբտըրմըշ տըր։

—

Թրապիզոնտան եազըլան խուսուսի պիր մէքթուպտա օգունտըղընա կէօրէ, էվվէլքի հաֆթա բազար կիւնի Թրապիզոն Առաջնորդը ինթիխապը իճրա օյունմըշ իսէ տէ, էքսէրիյէթը արա գազանըլմամըշ օյտըղընտան, ինթիխապը գաթի՝ էրթէսի բազարա գալմըշ տըր։

Մէքթուպը մէգիւրէն պէյանընա կէօրէ, խաուն ժողովն նամզէտ ճէվմէյինտէ (ընտրելեաց ցանկ) Իզմիրլեան Գեր. Տ. Մատթէոս եպիսկոպոս իլէ Բաթրիգ վէքիլի Ռուսճուգլեան Գեր. Տ. Գէորգ վէ էէօմրիւքճեան Արժ. Տ. Մովսէս վարդապետլէրին էսամիսի մինաերճճ պուլունմըշ իսէ տէ, գիրը օյունան բազար կիւնի Բաթրիգ վէքիլի Ռուսճուգլեան Հայր՝ Թրապիզոնա պիր թէլէկրաֆ քէշիտ իտէրէք, նամզէտլիքտէն գաթիէն իսթիֆա իթմիշ տիր։

Պունը միւթէագբպէն գուրա մուամէլէսի իճրա օլընըպ, քէշիտ օյունան 37 բէյտէն 18ի՝ Էտիրնէ Առաջնորդը Դերձակեան Գեր. Արիստակէս եպիսկոպոս, վէ 14ի՝ Սրուճատեանց Գեր. Տ. Գարեգին վարդապետ, վէ 4ի՝ Կէօմրիւքճեան Տ. Մովսէս վարդապետ, վէ պիրի՝ Ռուսճուգլեան Հայրա իսապէթ իթմիշ իսէ տէ, պալէատ զիրը օյունտուղը վէճհէլէ, իչպու նէթիճէտէ էքսէրիյէթ գազանըլմայըպ, եանի վէրիլէն 37 բէյին նըսֆը սաբլան 18տէն պիր բէյ ֆազլա իսապէթ իթմէյիպ, իչ՝ թէօսիլի արայա (համամատական) գալմըշ օյտըղընտան, ինթիխապը գաթի՝ էրթէսի բազարա թասալիգ օյունմուշ տըր։

Զանն օյունտուղընա կէօրէ, իքինճի ինթիխապա Սրբուհանճատեանց Տ. Գարեգին վարդապետ էքսէրիյէթը արա գազանճագ տըր։

—

Թրապիզոն մէքթէպը միլլիի միւտիրը սապրգը Մեղաւորեան ճակոբ էֆէնտի՝ էվրօբայա կիտէրէք իլմը հուգուգը թահսիլ իթմէք իւզրէ կէչէնտ Թրապիզոնտան Տէրսաատէթէ կէլմիշ իսէ տէ, էվրօբայա վուգու պուլաճագ սէյահաթընը կէչէճէք եազ մէվսիմինէ պիթթասալիգ, պու գէյը Թրապիզոնտա կէչիրմէք իւզրէ էվվէլքի կիւն ճինէ չէհրը մէգքիրէ ավտէթ էյլէմիշ տիր։

—

Տնտես. խորհուրդ պու կիւն իճթիմա իտէրէք, 1859 յունվար 1տէ Պէշիքթաշտա միւթէչէքքիլ Հայկազեան Ընկերութիւնըն իչէրիյլէ խասսէթէն մէշղուլ օյանագ տըր։

Մէկգիւր ընկերութիւնըն մուէսսիսի օյան Յազալարը՝ Տնտես. խորհուրդն իչպու իճթիմաընա տավէթ օյունմուշլար տըր։

Հայկազեան Ընկերութիւնտան չիմտի 42178 ղրշ. նագտ ալթուն ագչէ իլէ 6231 բարչա տէրս քիթապը մէվճուտ վար իմիշ։

ԿԱՐԵՒՈՐ ԱԶԳ.

Սոյան բաղարշլարդ սրբազան-ութիւնը սր մինչև ցարդ 20 դահեկանի գնով ծախուեցաւ, ընթերցասէր հասարակութեան աւելի դիւրամատչելի լինելու համար, այս անգամ որոշուած է հատը 13 դահեկանի վաճառել։

Այս գեղեցիկ առթէն օգուտ քաղել ցանկացողք պէտք է դիմեն ի Դալաթիա.

Առ մեծ. Յ. Տէօքմէճեան, Աւետարանագրի խմբագրատուն. և դարձեալ Յ. Արշակ և Հ. Վրոյր էֆէնտիներուն թղթավաճառանոցը։

Իսկ՝ ի Պոլիս,

Յ. Զէնճիրճեան և Յ. Գավաֆեան էֆէնտիներու գրատունը և կամ մեծ. Զ. Կ. Թորոսեանի թղթավաճառանոցը, մանրին կարգը։ 2—1

ՏԱՎԱ ՎԷՔԻԼԷՐԻ

ԹԱԶԷՐԵԱՆ ՆԱԶԱՐԷԹ

ՎԷ

ԿԻԼԻԶԻՆԵԱՆ ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ

ԷՖԷՆՏԻԼԷՐ

Շէհրիմիզ մէշհուր տավա վէքիլէրինէն խաչէրեան Նազարէթ էֆէնտի իլէ, Տէրսաատէթ թիճարանը մէշհուրէսինտէն Կիւլպէնկեան պիրատէրլէրտէն Թորոս էֆէնտինին մախտումը օլուպ Ֆրանսատա Լ-քս շէհրի հուգուգ մէքթէպինտէն լէօնէյ շահատէթնամէսինի ախզ իլէ ախիրէն Տէրսաատէթէ կէլմիշ օյան Կիւլպէնկեան Յովհաննէս էֆէնտի՝ պու քէրրէ պիր շիրքէթ թէշքիլ իտէրէք, եազրխանէլերինի Գալաթատա Գավաֆեան խանընտա 9 նումէրօտա թէէսիս իթմիշլէր տիր։

Կէրէք Տէրսաատէթտէն վէ կէրէք թաշրատան մուամիլէյհիւմա տավա վէքիլէրինէ իշ հէվալէ իտէն ասհապը մէսալիհին հէր վէճհ իլէ խօշնուտ օլաճագլարը իլան օլունուր։ 12—9

ՀՈՅԱՍ ՈՎԻԺԱՕԽ

(44)

ԺԱՄԸ ՁԱՏԱՂ

ՎԱՊԱՅԵՎԱՎԱ

ԵԿԵՄՈՎԻՆԱ

ՀՈՎՍԵՓ ԱՐՄԱՆԻ ԳԱՍՊԱՐՅԱՆ

ԺՈՂՈՎՈՒՆԴ ԴԱՏԱՎՈՐՈՒՄ

ԿԱԺՈՎԻՆԱ

ՀՈՎՍԵՓ ԱՐՄԱՆԻ ԳԱՍՊԱՐՅԱՆ

ԺՈՂՈՎՈՒՆԴ ԴԱՏԱՎՈՐՈՒՄ

տէն մուսմիլիէյն Գասրի էֆէնտի-ներն իսմինէ մախսուս օլարագ կիւ-դել պիր մէօհր գուհուր իթմիշ տիր։ Ֆիլհագիգա Տիւղճէ վէ Պօլու իտարէլերինտէ պուլուն-նան սնարիգ վէ էշգիանքն իգմիտ մութասարրըֆլըքը մարիֆէթի իլէ տերտէսթերի՝ հէր հալտէ մութասարրըֆը միշարէլէյհին վէ պինպաշրի մուսմիլէյհին չան ու չէրէֆլերինն պիր գաթ տահա թէզալուտինի մուճիզ օլաճաղը պիլիթիպահ տրը։

Թաագիպը էշգէյա սայէսինտէ պաղը խըրսրզլար վէ մահքիմ պուլունան պաղը գաթիլէր Ատա-բաղար հիւքիւմէթինէ արդը տէ-խալէթ իթմէքտէ տիրլեր։

Հէր նէ գատար պաղը կաղէ-թալար՝ իգմիտտէ խըրսրզ վէ էշ-գրեա պուլունտրդընը եաղմըշլար իսէ տէ, պու հավատիս եանրը օլուպ, սարիգ վէ էշգրեան մէր-գումէնին ճիւմլէսի տէ իգմիտ սանճաղը խարիճինտէ պուլուն-մագտա տրը։ Ֆիլհագը իգմիտ ճիվարլարընտա իբի իւչ նէֆէր խըրսրզ վէ էշգրեա կէօրիւմիւշ իսէ տէ, մէրգուման տախի հիւ-քիւմէթը մահալիյէ մարիֆէթիյ-լէ տերտէսթ օլընմըշլար տրը։

Գայսէրի բօսթասը վուգուա-թընտան ալալը, Տէրսաատէթ-տէն կէօնդէրիլէն 250 նէֆէր ա-սաքիրը Շահան է չիտոի Տիւղճէ գաղասընտա պուլունուպ, ասաքի-րը մէրգումէ արալըգ ալաճագ Պոլու վէ Իգմիտ սանճաղը հու-տուտլարընտա քէշթ ու կիւղար էյլէմէքտէ վէ պու սայէսէ շու-կիւնլերտէ հիչ պիր խըրսրզլըգ է-սերի կէօրիւմէմէքտէ տիր։ Հէր սանճագ ասաքիրը գապթիյէսի-նին ատէմը քիֆայէթի՝ ինդզպա-թը մահալիյէ խալէլ կէթիր-մէքտէ օլարը մալիւմ տիր։ Պու ճիհէթլէ, Պոլու վէ Իգմիտ ճի-վարլարընտա միւթէմատի իբի իւչ պէօլիւբ ասաքիրը Շահանէ պուլունտրրըսա, հէմ հիւքիւմէթի վէ հէմ ալէ էհալի իսթիֆատ ի-տէր։ Վէ զանրմա պու խու-սուս խազինէի տէվլէթէ տա-խի պիր պար օրմագ։ Միւէլլիֆ էֆէնտի, ինչալահ կէլէճէք մէք-թուպումտա Ատաբաղարը միլլէ-թիմիզին մէքթէպիպ վէ սարէս-սի հագգընտա վէ վուգուաթը մահալլիյէճ մալիւմաթը միւքէմ-մէլէ իթասընա մուվաֆֆագ օ-ճաղրմ։

ՐԷՍՄԻ

Էյնիյէ գանունընդն 15 ինճի վէ 57 նճի վէ 63 իւնճիւ մատտէլերի մագամընա գարմ օրմագ իւզրէ պու քէբրէ մէրիյէթը ահքեամը-նա պիլիսթիյան իրատէի Սէնի-յէի հազրէթը Բատիշահի չէրէֆ-սուտուր պատրըմըշ օլան մէվատ-տը նիզամիյէ տիր։

15 մարտ.—Խանէ համամլարը-նդն հէր մուրապպա արշընտան 10 ղրուշ բէսմ ալընճագ, վէ էվ-ալթը իլէ սարընճ վէ սու խազի-նէսի վէ գույու վէ մախզէն վէ էա տէմիր վէ ախշապ վէ տէմիր բարմագլըգ վէ քիրէմիտ ագ-թարմասը վէ եէլգօվան Թամիրի վէ ասմա չարտաղ վէ Թահթա-բէրտէ վէ էպնիյէսիդ արտիարդն մուհաֆազա տուվարը վէ պօս-թան տօլապարը բէամտէն մուաֆ օլաճագ տրը։

37 մարտ.—Տիւքքեանլարընդ մէճ-մուը սաթհլարը իթիպարը իլէ պէհիասալը Թէրպիի պէհէր ար-ջուն իչիւն 2 ղրշ. վէ չարշը համ-մամը գրսմը խարիճիսի վէ միւշ-թէմիլաթընդն պէհէր մուրապպա արշընը իչիւն 40 բարա, վէ համ-մամն գրսմը տախիլիսինին պէ-հէր մուրապպա տրշընը իչիւն 5 ղրշ. վէ խանէլէրին ճիւմլէ գա-լարընդն Թէրպիի ճէմ օլընարագ հասալը եէքիւնիւնին պէհէր ար-ջընը իչիւն 100 բարա, վէ էպնի-յէլի արսալարընդն մուհաֆազա տուվարընտան եաղընդ Թուլու-նընդն (ուլունուրդ) պէհէրը արջընը իչիւն 20 բարա, վէ միւսքիրաթ ֆապրիգալարընդն էպնիյէսինտէն իչպու գանուն մուճիպինճէ պի-նա խարճը ալընտրգտան պաշգա, հէր պիր գաշան իչիւն 1000 ղրշ. բէսմ ալընճագ տրը։

63. մարտ.—Պօսթան վէ էպնի-յէլի արսա տուվարարընդն Թա-միրի իչիւն 10 ղրշ. բէսմ ալընա-ճագ, վէ իչպու էպնիյէլի արսա-նընդ էպնիյէսինին Թամիրի իչիւն Թեզքերէ ալընմըշ իսէ մուհա-ֆազա տուվարընդն Թամիրի տա-խի անընլա իճրա օլունբաշ, պաշ-գա Թեզքերէ ալընմահճագ տրը։

13 Թշրրինը եվվել 300

ԹԻՎՃԻՀԱԹ

Մէքթուպի խարիճիյէ միւ-թէհայիրգանը խիւլաֆասընտան Շեվքէթ վէ Նէպիլ, վէ Թէրճէ-մէ օտասը խիւլաֆասընտան Սա-ատ վէ Ալի, վէ Սիճիլը Ահվալ գալէմի միւմեյիզի Բէշատ պէյ-լէրէ բրիթպէի սանիյէ սընճը միւթէմայիզի, վէ Թէլէկրաֆ օ-տասը խիւլաֆասընտան Էօմէր, վէ մէքթուպի խարիճիյէ խիւ-լաֆասընտան Ակեահ պէյլերէ բրիթպէի սանիյէ սընճը սանիսի, վէ Թէրճէմէ օտասը խիւլաֆա-սընտան Սաիմ պէյէ բրիթպէի սանիսէ,

Պաղը Սէրասքերի բիյատէ տա-իրէսի Թահրիրատ գալէմի խիւ-լաֆասընտան Նուրի պէյէ բրիթ-պէի սանիյէ սընճը սանիսի,

Վաքիատաթ իտարէի ուսմանիյէ-սի մուավինլիկի՝ բրիթպէի սա-նիյէ սընճը միւթէմայիզի իլէ մէ-սալիհը ուսմանիյէ շիւպէսի միւ-մեյիզի Հագգը պէյէ,

Մեսալիհը ուսմանիյէ շիւպէսի միւմեյիզիկի՝ բրիթպէի սանիսէ իլէ շիւպէի մէգքիւրէ միւսթա-տանընտան նագտ վէ բօլիչա պաշ քեաթիպի Շեվքի էֆէնտիյէ,

Խասսա օրտուի Հիւմայունը էվ-բաղ մէմուրը Ահմէտ վէ օրտուի մէգքիւր էրքեանի հարպիյէ պի-բինճի շիւպէսի խիւլաֆասընտան Բէշիտ էֆէնտիյէրե բրիթպէի սանիսէ,

Մէրայը Հիւմայունը Մէվլի-քեանէ աթըպպասընդան Ցօգթոր Նագաշեան էֆէնտիյէ բրիթպէի սանիսէ,

Իքինճի մահքեմէի Թիճարէթ ազալարը՝ Պէյօղլու Պիտայէթ մահ-քեմէսի իճրա մէմուրը մուավին-լերինտէն Թահիր էֆէնտիյէ,

Ադրն վիլայէթինտէ քեահին Սիվրի Հիսար գայմագամլըգը՝ Զիյը գայմագամը Էսպադ Հիւ-սէյին Մուխթար էֆէնտիյէ,

Միտիլլի սանճաղը տախիլինտէ քեահին Բիլմար գաղասը գայմա-գամը Անթոն Էքիատէս էֆէնտի-յէ բրիթպէի սանիյէ սընճը սա-նիսի Թէվֆիհ պուրրումըշ տրը։

* *

Տէօրտունճիւ սիւվարի ֆըրգա-սը գօմանտանը ֆէրիգ Հասան Թահսին բաշա հազրէթլէրինէ ի-քինճի Մէճիտի,

Իւչունճիւ օրտուի Հիւմայունա (Մանասթըր) մէնպուպ 13 իւնճիւ սիւվաքի ալայը միրալայը Ալի Բի-ղա պէյէ իւչունճիւ Մէճիտի,

Վիտինտէ Ավսթրիա գօնսօլոսը Պարօն տր Շվիքերքէ իւչունճիւ Մէճիտի նիշանը իհսան պուրրու-մըշ տրը։

ՄԻԼԹԷՖԷՐԻԳԱ

Զիֆթլիքեաթը Հիւմայուն ի-տարէսինտէ միւթէմատիյէն խա-լահաթ իճրա իսթիլէկլէքէտ օլ-տրը չէշմը մէսէրրէթլի միշա-հէտ օլընմադան տրը։

Խաղինէի Խասսա Շահանէ նէ-զարէթի՝ Բուսէլիտ վագը չիֆթ-լիքեաթը Հիւմայուն միտիրի Մ. Հէղէրէր իլէ միտիր մուավինի Գէորգ Թորդոմեան էֆէնտինին ուսուլը աթիգա իւզրէ իճրա օ-լունան հարմանլար հագգընտա պունանան ադտէմ վէրտիքէրի պիր բարբրթմանրն նէթայիճինի նազարը տիգդաթա ալարագ։ Զարլա Պիուէրնամ ինկիլիզ ֆապ-բիգասընա 500 ինկիլիզ լիրասը տեյէրինտէ պիր հարման մաքի-նասը բամարլամըշ օլմաղլա, մէգ-քիւր մաքինա ախիրէն Տէրսաա-տէթէ միւրուտ իտէրէք։ Մագ-ըիքէօյ գուրպինտէքի չիֆթլիկ-քեաթը մայանա իրսալ օլունա-մուշ, վէ պու օէնէքի զախիրէ 8 պէհկիր գուվվէթինտէ օյան մէգ-քիւր մաքինա իլէ հարման իտի-լէրէք, պու մաքինա՝ ճիվարտան ֆէյրինէ կէլէն պիլճիւմլէ չիֆթ-ճիլլէրլէ սարէրնէն մէճմունէթը ազիմէսինի մուճիպ օլաճագ տե-բեճէտտ մաթլուպ վէճհէ իշլէմիշ տիր։

Ինչպու մաքինա սայէսինտէ հէմ վագթ դայպ օլմամագտա վէ հէմ տէ չօգ ադչէ սարֆ իտիլմէմէք-տէ տիր։

Բիվայէթէ կէօրէ, տիկէր չիֆթ-լիքեաթը Հիւմայուն իչիւն տա-խի պու կիւնլերտէ պու նէվի պիր չօգ հարման մաքինալարը սրբարբշ օլընճագ տրը։

—

Մալիյէ միճիֆէթթիչլերինտէն Հիլմի պէյ իլէ Բամի բաշա հա-զարաթը վէ Պագը էֆէնտի իս-թիֆա իթմիշլեր տիր։

Միճիֆէթթիչ մուավինլիքլերի-նէ Թաեին օլունճագլարընդ իմ-թիհանլարը՝ անլերէ վէրիլճէք չահատէթնամէլերին ինղար իտի-լէմէմէսինտէն նաշի չիմտիյէ գա-տար իճրա իտիլէմէմիշ իսէ տէ, մէգքիւր չահատէթնամէլեր՝ տիւն-քի կիւն թաշ ու թէմիզ իտիլ-միշ օլտրընընտան, Էնճիլմէնը Ռա-մուրը Մալիկնէն պու կիւնքի ճճ-թիմանընա մէգքիւր իմթիհան ու ինթիխապաթա իսթիտար օլընա-ճագ տրը։

Իմթիհանընդ սուէրը իճրայիէ-սինէ վէ իմթիհանա գապալ ի-տիլէճէք օլան չէրաիթէ վէ պիլ-իմթիհան իպրազը լիյագաթ ի-տէնլերին հաիզ պպաիլէճէկի հագգը ինթիխապա տահր Թալի-մաթը մահսուսէ եաբըլմըշ օլուպ, Թալիմաթը մէգքիւրէ մուճիպին-ճէ, վիլայաթ վէ էլլիյէտէ պուլը-նաճագ մալ միւտիրլէրինին տախի մէրքէզը վէմա վէ վիլայէթտէ պիլիմթիհան իպրազ իտէճէքլէ-րի իգթիտար ու էհլիյէթլէրինէ կէօրէ էվրագը իմթիհանիյէ Տէր-սաատէթէ կէօնտէրիլճէպ, Էնճիլ-մէնը Մալիյէճէ պատէթ թատիգ անլէրէ տէ չահատէթնամէ վէրի-լէճէք տիր։

—

Եունան կաղէթալարընտա օ-գունտրընընա կէօրէ, բէիսը վի-քէլա Մ. Թրիգուբի ալէյհինտէ պու տէֆա Ամինատա եէնիտէն պիր նիւմայիշ իճրա օլունուպ, Թալէպէտէն պիրի էհալիյէ իրսա-տը նուբգ իթիէշ վէ էհալիյէ Թահրիք էլլէրէրէք։ Վիքէլի հազրէրի միւտաֆէա իտէն կա-զէթալարը տախի Թեզեիի էլլէ-միշ օլտրընընտան, Էհալի՝ «օ կի-պի կազէթալարը եօգլամալը» տէյու պազրրմըշ վէ պէշ ալթը կազէթալը անիտէ աթէշէ աթմըշ տրը։ Պունը միւթեագբպէն էհալի՝ «եաշասը՛ն զրալ, եաշասը՛ն մուխալիֆ ֆրգա, տիւշսին թրի-գուբի» պաղրարագ տաղրմըշ տրը։

Արկօս Նամ չէհիրտէ տախի Թը-բրիգուբի գապկէթօսը ալէյհինտէ եաֆթալար եաբըշտրրըմըշ տրը։

—

Տիլարպէքիր վիլայէթի աշար Նազրը Հաֆըզ Իսմայիլ էֆէնտի՝ պու քէրրէ Բալու գաղասընտա 3103 չինիք զախրէ վէ 4533 տէ-մէթ օթրն բէսմ էօշրտէն մէք-թում թուԹուրմըշ օլտրընը մէր-տանա չրգարմըշ տրը։

—

Բեաղրտխանէ գուրպինտէ Ու-զունճա Օվա գարիյէսի ճիվարընդ-տա պիր էշգէյա չէթէսի զուհուր իթմտիյինէ տահր կէչէն կիւն չա-յի օլան պիր հավատիս՝ մա-հալի զապբթասը Թարաֆընտան թէքզիպ օլունույօր։

—

Պահրիյէ ասաքիրի պինպաշը-լարընտան Մոնսուր գօրվէթը Հիւ-մայունը սիւվարիսի սապգ Հա-սան պէյէ Ավսթրիա տէվլէթի Թարաֆընտան պիր գրթա Դուբն ու Ֆէյ Նիշանը իթա օլունմըշ տրը։

—

Գահիրէտէն Մոնդուրա եաղըլ-տրընա կէօրէ, Կօրտոն բաշանընդ Տօնկօրայա իրսալ իթտիկի սօն Թաթարընդ հարէքէթինտէն էվվել Պահրը Դագէլ գօմանտանը Լիւբ-Թօն պէյին խարթումա միւվասէ-լէթ իթտիկինի՝ Սըը Հէրպէրթ Մթիւարթ՝ պա Թէլէկրաֆ Սըը Էվվեն Պէյրինկէ խապէր վէրմիշ տիր։

—

Լտրինկ հիւքիւմէթի՝ 12 հայ-տուտտան իսպարէթ պիր չէթէէն Ախթաթօրը գաղաբընտա վագը Վասիլիգօ գարիյէսինտէն իբի քի-չիյի տաղա աչրրաբընը խապէր ալընճա, Թաագիպը էշգէյա ի-չիւն ժանտարմալար սէվգ իթմիշ օլմաղլա, հայտուտլար՝ բէք սը-գէյա կէլտիքլերինտէ, էսիրլերինի պրագրզպ ֆիրարա պաղրամըշլար տրը։

—

Պու ռապատ սաաթ պիր պու-չուգ իբի բատատէլերինտէ Գարա-քէօյ քէօբրիսի աշրլարագ։ Մէ-սաժրի Ֆրանսզ գումբանեասը-նընդ Նէդն Նամ վաբօրը՝ պէրաթ Թամիր տերուռը քէօբրիսէ պիտ-տուխուլ։ Թէրսանէի ամիրէ բիշ-կեահընա կիթմիշ տիր։

—

Գարաաղաղտան խապէր վէրիլ-տիկինէ կէօրէ, Պավիէրա գըրա-լընդն վէնէի ահտը բրէնս Լուի՝ եագընտա Զէթինեէյէ ազիմէթ իտէճէք տիր։

Բեզալիք Գարաաղ բրէնսինին տամատը բրէնս Բիէր Գարաժօր-ժէվիչ իլէ պունընդ դէվճէսի վէ բրէնս Նիգօլանընդ քէրիմէսի բը-րէնսես Զօրգա տախի անգաբիպ Բարիզանդ Գարաաղա ավտէթ իտէճէքլէր տիր։

—

Սէլանիք սանճաղընտա Եէ-նիճէի-վարտար գասապասընդն չարշըսը իթթիսալինտէ բէլէնա մուհաճիրլերի իչիւն ինչա իտիլ-միշ օլան 120 խանէ՝ ատէթա պիր մահալյէ չէքիլինի ալմըշ օլտուղընտան, պու-քէրրէ մահալը մէգ-քիւր՝ «Համիտիյէ Մահալլէսի» Թէսմիյէ գրլընմըշ, վէ օրատա պիր մէճճիտ իլէ պիր տէ մէք-Թէպ ինչասընա Թէչէպպիւս օ-լունմուշ տրը։

—

Ինկիլթէրրա բէիսը վիքէլասը Մ. Կլատսթօն՝ կէչէնտէ պիր նուբգ իրատ իտէրէք, Ինկիլ-Թէրանընդ գուվվէի ազիմէսի պու-լունմասընտան պահա իթմիշ օլ-մաղլա, Բէլմէկ-ղէ՝ պունա ճէ-վապէն չէօյլէ պիր ֆրգա եազ-մըշ տրը։

«Պիզ (Ինկիլիզլէր) Թօրճըրգ-ճա Ֆրանսատան, Թօրբիլճէ Ռու-սիատան, վէ պարուԹճա Ալէման-եատան բէք աշաղըյըզ։ Թիճա-բէթիմիզ իչիւն եարըմ տուզի-նա գարագօլ սէֆինէմիզ պիլէ եօգ տրը։ տօնանմամըզ՝ Մ. Կլատսթօնընդ իթիատէսինճէ 1878 սէնէսինտէ օլտրընը կիպի տի-կէր պիլճիւմլէ տէվլէթլերին պիր արաեա կէլէն տօնանմա-լարընա մրդտարճա ֆաիդ օ-լաճագ եէրտէ, եաղընըզ Ֆրանսա տօնանմասընտան ճիւզի պիր շէյ ֆաիդ տիր։

«Տիւնեանընդ հէր Թարաֆընտա քէօմիւր տէրօղթօլարրըմզընդ Թահթը մուհաֆազատա պուլը-մատրգլարընը հիչ պիր պահրիյէ զապթի ինքեար իսէմէզ։»

—

Սէլանիք մէարիֆ միւտիրի Միւմթազ պէյ՝ Թ. Հէյրէդդ կա-զէթասընդն «վիլայաթա պիր նա-զար» սերլէվհալը նէյը իթտիկի պէնտրէտտ քէնտի ալէյհինտէ եազարդը ֆրգրալարտան տօլալը Տէրսաատէթճէ մէգքիւր կազէ-թա ալէյհինէ իդամէի տավա իթմիշ տիր։

—

Մաթպաահ ամիրէ մէմուրլա-ընտան Ֆուատ պէյ՝ պու քէրրէ Թէրսանէի Ամիրէ մաթպաա միւ-տերլիկինէ նասպ ու Թային օլընմըշ տրը։

—

Տիւնքի կիւն Թէրսանէի ամի-ռէյէ մէնսուպ եանկին Թաղուր-լարընդն Թուլումպալարը Թէճ-բիւպէ օլունարագ, Պահրիյէ նա-ղընը Հասան բաշա հազրէթլերի տախի իչպու ըէսմը Թէճբիւպէ-տէ հաղրը պուլունմուշ, վէ սոն-րա Թօրբիլ մէքթէպի իլէ Թալիմ կէմիսի օլան խէոդաէնդինկոբ վէ Մոնսիէր Սոուր նամ վաբօրլարը կէղիպ Թէքթիչու մուայէնէ իթ-միշ տիր։

—

Հապէշ գրալը Եօհան՝ սէնէվի 16 պին ֆրանգ մաաշա Ամինա գապինէթօսընտան պիր հէքիմ Թալեպ իթմիշ օլմաղլա, Ամինա մէքթէպը Թըպպիյէսինտէն իւչ տօգթօր՝ Հապէշէ կիթմէյէ արզու պէյան իթմիշլեր տիր։

—

Սերէզտէն Գօնդրանընդ Նամ Բուսմ կազէթասընա եաղըլտրընը-նա կէօրէ, Տէրվէնտ գուրպինտէ Հայտուտլար պիր Միւսիմանը է-պիր Թուքմուշ օլուպ, մէրգումէն-նէ Հայտէ պուլունտրընը հէնուղ մէճճուլ իմիշ։ Եինէ օ մահալ գուրպինտէ Հայտուտլար պիր գարիյէյէ կիրիպ, իբի քիչիյի տաղա աչրրմըշլար իսէ տէ, նա-սրընա պու իբի էսիր՝ Հայտուտ-լարը ալտատրպ ֆիրար իտէպիլ-միշլեր տիր։ լաբին էրթէսի կիւ-նիւ այնի Հայտուտլար՝ տիկէր ի-բի քէօրիւլի ԹուԹուպ, Թաա-լիս ագչէսի Թալեպ իտիյօրլար իսիլ։

Մէրգուման Հայտուտլար Շար-գի Բուսէլիտէն կէլմիշլեր տիր։

—

Պէօյուք Ատատա քէնտի քէն-տիրի էօյտիրէն գամպիս տէլլալը Ալիսթիտ Գասթէյլի հագգընտա ժուրնալ ու Գօնդրանընդ պէր վէճ-հը աթի պիր ֆրգրա եաղմիշ տրը։

«Պու ֆաճիա՝ մէզարտան էօթէ-յէ զարիպ պիր նէթիճէ քէսպ ի-տիյօր։ Միւթէվէֆա Գասթէյլինին վէսիիթը դարիպէ իլէ թօրլամըշ օլտրընը հէսիմէճ պիր մէպլաղ-սուի գաստրն էրթէսի կիւնի պի-զիմ տախի եաղտրընընը վէճճէյլ։ Մըսրը էսհամը իւզրինէ իճրալի մուամիլէ իչիւն օլուպ, իչպու պօրսա մուամիլէսի՝ օ էսնատէ գաբանրպ պիթմիշ օլմալրպ, հէ-նուղ խայլիճէ մէյտանը օլտրընը-տան, Ֆրանսա իլէ Ինկիլթէրրա արասընտա պիր սուբէթը թէվիլիյէ հուսուլէ կէլմէսի սայէսինտէ Մը-սրը էսհամը՝ ճումտա կիւնիւնտէն պէտ իլէ էվրօբատա խայլիտէն խայլի եիւքսէլմիշ օլմաղտա մէգքիւր պօրսա մուամիլէսի տախի թէմա-մը իլէ մուվաֆֆագիյէթ պուլմըշ վէ միլթէվէֆա Գասթէյլիյէ էբէ-յիճճէ պէօյիւք պիր հիսսէ իսա-պէթ իթմիշ օլտրընընտան, մէր-գումէն պըրագտրընը պօրճլար թէվֆիյէ օլունուգտան սօնրա, զէվճէսինէ տէ գօճասընընդ վագ-թինտէքինտէն տահա պէօյիւք պիր սէրվէթ գալմըշ տրը։»

—

Գարթալ ճիվարընտա Տիյամանտի Նամ քիմսէնին մանտրասընա կէչէն չարչէնպիճ կիւնի պաղը էշ-գրեա կիտէրէք, օրատա իսթէ-տիքլերի կիպի եէրիպ իչտիքտէն սօնրա, մէրգումի Տիյամանտինին էլլերինի պաղլարագ 25 տագի-գալրդ մէսաֆէյէ գատար սիւ-բիւքլեմիշլեր, վէ սէրքէրտէլերի՝ մէրգումը թէլէֆ իթմէք իսթէ-միշ իսէ տէ, քէօյլիլերը մանի օլ-մուշլար տրը։ Տիյամանտի մէճ-բուհ օլարագ Գարթալա նագլ օ-լունմուշ իսէ տէ, իւզրէրինտէքի սաաթը իլէ 1600 ղրուշ գատար ագչէսի էշգրեա Թարաֆընտան ղասպ իտիլմիշ տիր։

—

Կէչէն բաղար կէճէսի Գատը-քէօյինտէ պիր իսլամընդ քէօշ-կինէ խըրսրզլար կիրիպ, իւսթ գաթտա էշեա մահֆուզ օլան պիր օտալը աչմըշլար իսէ տէ, սան-տրգ վէ տօլապ կիպի քիրիտալի պուլունան պաղը եէրլէրի տախի աչմագ իւզրէ խսթիմալ իթթիքլէրի ալաթընդն սէսսինտէն խանէ տէրունինտէքիլեր ուլանընճա, սարիգլեր պիր շէյ ալամագսըզընդն գաչմըշլար տրը։

Եինէ գարիյէի մէգքիւրէտտ եէլ տէյիրմէնինտէ պիր իսլամ խանէ-սինէ պիր Թագըմ խըրսրզլար կիրէրէք, պիր խայլի միճճէվհէ-բաթ սրրգաթ իթթիքլէրինի դէ-չէն կիւն եաղմըշ իտիք։

Մէսմուաթը ախիրէյէ կէօրէ, միճճէվհէրաթը մէգքիւրէ 3000 լիրա գըյմէթինտէ օլուպ, սա-բիգլեր իսէ 12 քիչիտէն միւբէք-քեպ պիր գումբանեա իմիշ։

ԷՎԳԱՖԸ ՀԻՄԱՅՈՒՆ

Էվգաֆը Հիմայուն վարիտաթը ուբ մումիյէ իտարէսի մահքիլաթ գալէ-մինտէ պէհէր կիւն միւզաքէտլերի իճրա օլունմագտա օլան աթիիւզղբր մահլիլաթընդ մուայյէն օլան 4 հաֆ-թա միւտտէթը իլանընտան պիրինճի հաֆթասը օլան իչպու 1500 սէնէսի թշրինը եվվելինդ 8նճի բազար էրթեսի կիւնիւնտէն իթիպարէն պիր հաֆթա դարփրնտա թարիպ օլանլարընդ գըյմէթը մուխամմէնէսինին էօչբիւնէ միւսավի թէէմին ազչէսընդ պէրապէր իտարէի մէգքիւրէյէ միւբասատ իթմէլերի լա-զըմ կէլիպ, պէտէլը մուճճէնէյէ մահքուպէն սուբէթ ֆէ աֆրիկի գա-պալ օլունմայագաղը պիրինճի տէֆթ-ալարագ իլան օլունուր։

. . 21 . . 592. —(1) Գասրմ բա-շատա Ճամիի քէպիր մահալլէսինտէ Եէնի ճատտէտտ ֆաթիհը Եեմէն Դա-զի Սինան բաշա վագֆընտան պէր-մուճիպը սէնէպ խագանի Թէրպիէն 222 ղրրաը ճէտտ տէպպանէսինտէն մուգարբէր 1 գրթա արսանընդ 12 հիս-սէտէն պիր հիսսէսի. զապթ նումէ-րոսը 1090։

. . 251 . . 3623. — Ագսէրայտա դուրէպա Հասան աղա մահալլէսինտէ Ագսէրայ ճատտէսինտէ Զէյնէպ խա-թուն վագֆընտան մէրլքի վէ էվ-գաֆ կէտիքեաթընտան կէտիկի օլմադ իւզրէ 9 ղրրա 10 բարմագ եիւզիւն-տէ Թէրպիէն 163 ղրրաը ճէտտ պիր գրթա չէօրքճի ֆուրունը արասընընդ 120 սէհիմ իթիպարը իլէ 15 սէհիմի. 2095։

. . 9 . . 2000. — Թօբխանէտէ Մուհիէտտին Ֆէնարի մահալլէսինտէ Զուգուր Ճումա ճատտէսինտէ Մու-հիէտտին Ֆէնարի վագֆընտան Թեր-պիէն 52 ղրրաը ճէտտ արասատա մէստուտ պիր պապ վէ պիրա կէտիք մուգատտէմա գահվէ էյեէվմ պէքեաբ օտասընընդ նրաֆ հիսսէսի. 1026։

. . 10 . . 7500. — Իսկիւտարտա Թէնպէլ հաճի Մէհմէտ մահալլէսինտէ Սէլամ Ալի էֆ. ճատտէսինտէ Թէրպիէն 76 ղրրաը ճէտտ արսա տէրուռնինտէ պիր գույու վէ Թէրպիէն 200 ղրրաը աթիգ վէ 132 ղրրաը ճէտտ պաղչէ վէ չէհրի 100 ղրշ. քիրալը մէրհում Ահմէտ էֆ. վագֆընտան մուգատտէմա պիր էյեէվմ 2 պապ տիւքքեանընդ նրաֆ հիսսէլերի. 126։

. . 27 . . 400. — Գասրմ բաշատա Սիֆրիգօս մահալլէսինտէ Պա-տէլլա ճատտէսինտէ սիրքէճի Մուսա-լիհէտտին աղա վագֆընտան Թէրպիէն 57 ղրրաը ճէտտ պիր գրթա մէնզիլ արասը. 1108։

. . 50 . . 6000. — Մուբատ բաշատա Գազանի Սատտի մահալլէսինտէ Եէքթա էֆ. սօգաղընտա Մէհմէտ Սատտ էֆ. վագֆընտան Թէրպիէն 76 ղրրաը ճէտտ արսատա մէպնի 3 օտա վէ պիր սուֆա վէ 300 ղրրաը աթիգ վէ 228 ղրրաը ճէտտ պաղչէի միւԹէմիլ ախշապ պիր պապ մէնզիլին նրաֆ հիսսէսի. 129։

. . 11, 6 . . 15000. — Պէյօղլունտա Գազանեը մահալլէսինտէ Թարտա վէ Մուխթար սօդագլարընտա Սուլ-թան Պայազիտ խանը վէլի վագֆընտան Թէրպիէն 100 ղրրաը ճէտտ վէ 76 ղրրաը աթիգ արսատա մէպնի չէհրի 100 ղրշ. քիրալը 3 օտա վէ պիր ուճֆա վէ պիր գույու վէ Թիթիասլինտէ Թէրպիէն 39 ղրրաը ճէտտ արսատա չէհրի 30 ղրշ. քիրալը պիր պապ մէնզիլ վէ ախսրընը պիթիթինի. 930։

. . 3 . . 12000. — Գաբանը տաղիգ խարիճինտէ Հաճա Խայրէտտին մահալլէսինտէ Եաղմա իսկէլէսի սօ-գաղընտա Հաճի Մէհմէտ էֆէնտիյէ Թէրպիէն 39 ղրրաը ճէտտ արսատա մէպնի ֆէվգինտէ պիր օտալը միւ-Թէմիլ չէհրի 100 ղրշ. քիրալը մու-գատտէմա բէքմէզճի էյեէվմ 1 պապ քէրեսթէճի տիւքքեանը կէտիկինին պիթիթինի. 2920։

. . 3 . . 2000. — Իսրինէ գա-բուսընտա Խատիչէ Սուլթան մահալ-լէսինտէ գաբուճը Մուսթաֆա սօգա-ղընտա Հաճը Իսմայիլ էֆ. վագֆընտան Թէրպիէն 34 ղրրաը ճէտտ արսատա պիր օտալը միւԹէմիլ ախշապ պիր պապ մէնզիլ. 642։

. . 32, 34 . . 3333. — Արնավուտ գարիյէսինտէ Պէօյիւք Այազմա ճատտէսինտէ Մէհմէտ Սատտ էֆէնտի վագֆընտան Թէրպիէն 120 ղրրաը աթիգ վէ 91 ղրրաը ճէտտ արսատա 4 օտա վէ պիր սուֆա վէ պիր գույու վէ 13 ղրրաը ճէտտ վէ չէհրի 120 ղրշ. քիրալը ախշապ պիր պապ

մէնզիկն 36 հիսսէտէն 16 հիսսէսի. 721։

. . 15 . . 2500 . — Զարչուի Բէպիրտէ Եէշիլ տիրէք սօգաղընտա Հարէմէյն կէտիքեաթընտան Թէրպիէն 15 մէթրօ զըրաը ճէտիտ արսատա շէհրի 20 զրչ. քիրալը քեարկիր պիր պապ եօրկանոնը տիւքքեանընդն նըսֆ հիսսէսի. 2526։

. . 162 . . 7000 . — Գասըմ բաշտա Ֆիւշիւք Բիյալի մահալլէսինտէ Զէնէհիլի գուլու ճատտէսինտէ Սէյիտ Ապտի էֆ. վագֆընտան Թէրպիէն 95 զըրաը ճէտիտ արսատա 4 օտա վէ պիր սուֆա վէ պիր գուլու վէ 190 զըրաը ճէտիտ պաղչէյի միւթէմիլ վէ շէհրի 50 զրչ. քիրալը ախշապ պիր պապ մէնզիլ. 1085։

. . 31 . . 8000.— Իսկիտարտա Գազասքեր Մէհմէտ էֆ. մահալլէսինտէ Նուհ գուլուը ճատտէսինտէ Թէրպիէն 91 զըրաը ճէտիտ արսատա 4 օտա վէ պիր սուֆա վէ պիր գուլու վէ 150 զըրաը աթիզ պաղչէյի միւթէմիլ խարապ պիր պապ մէնզիլին պիւթիւնիւ. 988։

. . 526 . . 4000 . — Իւսկիւտարտա Տէպպաղար մահալլէսինտէ Թօբ Ֆաղը ճատտէսինտէ Հարէմէյն կէտիքեաթընտան Թէրպիէն 42 զըրաը ճէտիտ արսատա շէհրի 25 զրչ. քիրալը ախշապ պիր պապ տէօքմէճի տիւքքեանընդն պիւթիւնիւ. 134։

. . 80 . . 5750 . — Զարչուի Բէպիրտէ Մէրճան աղա մահալլէսինտէ Թըղճըլար ճատտէսինտէ Թէրպիէն 20 զըրաը ճէտիտ արսատա մէպնի ֆէվգինտէ պիր օտայը միւթէմիլ շէհրի 200 զրչ. քիրալը քեարկիր պիր պապ գօնմէճը տիւքքեանընդն ռուպ հիսսէսի. 2667։

. . 2 . . 500 . — Հօճա Մուսթաֆա բաշտա Ճանպաղիչէ մահալլէսինտէ Մէչէլի Մէսճիտ սօգաղընտա Բաղչէյէ խաթուն վագֆընտան Թէրպիէն 38 զըրաը ճէտիտ արսատա մէպնի ֆէվգինտէ պիր օտայը միւթէմիլ շէհրի 40 զրչ. քիրալը պիր պապ արքաճը տիւքքեանընդն 6 հիսսէտէն պիր հիսսէսի. 2635։

. . 48 . . 1500 . — Էյուպ Լինարիտէ Ճամիի քէպիր մահալլէսինտէ Էվգաֆ կէտիքեաթընտան Թէրպիէն 58 զըրաը ճէտիտ արսատա շէհրի 50 զրչ. քիրալը ախշապ պիր պապ գահվէ տիւքքեանընդն պիւթիւնիւ. 1049։

. . 18, 20 . . 6666 . —Լալէլիտէ Զուգուր չէշմէ գուրպինտէ Պալապան աղա մահալլէսինտէ Զիլիկիր սօգաղընտա Էվգաֆ կէտիքեաթընտան 18 նումէրօտա օտա վէ 20 նումէրօտա շէհրի 80 զրչ. քիրալը ագար տիւքքեանը կէտիկինն 5 հիսսէ իթիպարը իլէ 2 հիսսէսի. 2437։

. . 13 . . 12000, —Գարանը տագիգտէ Հօճա Խսյրէտտին մահալլէսինտէ Ֆիւշիւք բազար ճատտէսինտէ Էվգաֆ կէտիքեաթընտան կէտիկի էլհամ Ֆէրհատ էֆ. վագֆընտան Միւլքի օլմագ իւզրէ Թէրպիէն 16 զըրաը ճէտիտ արսատա շէհրի 80 զրչ. քիրալը մուգատտամ գահվէ էլեէվմ պիր պապ հալամ տիւքքեանընդն պիւթիւնիւ. 2231։

(1) Ճիմլէլերին պաշարընտա իլը հիզատա պուլունան բագգամար՝ մահիւլաթը նիմէրօլարընը, վէ իքինճի հիզատաբիլէր՝ գըյմէթը մուխամմէնէլերինի պիտիրմէքտէ տիրլեր։

ՍԱՐԱՖԻՃԷ

ԷՎՐՕԲԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Լօնտրա 28 Հոկտ.

Ինկլիս էհսամը ինկ. Լիր.	100-5/8
Օսմ. էհսամը աշըլաը	8-1/32
» » գարանտը	8-1/8
Իսթիգրազ 65	11-1/8
» 69	9-3/4
» 71	67-1/4
» 72	19-1/2
» 73	8-5/8
Օսմանը Պանդասը	12-1/2
Ռուսիա իսթիգրազը	94-5/8
Մըսրը տուլ. մութահրտէ	63-3/8
» իսթիկրազը	84-5/8
Տարու Սանիէ (Մըսրը)	59-
Ռօշիտ իսթիգրազը	86-1/4
Մա արիսթ. էհսամը 1877	102-3/8
Գամպիս Բարիզ 3 այ վատէ	25-4[illegible]

Բարիզ 28 Հոկտ.

Ֆրանս. էհսկ. 3 % Ֆր.	78-40
» » 5½ %	109-22½
Օսմ. էհսամը աշըլաը	8-10
» » գարանտը	8-12½
Իսթիգրազ 65 Ֆր.	55-
» 69	49-
» 73	45-
Ռումէլի չըմէնտըֆէրի	45-75
Օսմանը Ռէժիի էհսամը	516-25
Օսմ. Պանդասը	363-25
Գրէտի Լիոնէ	530-
Գրէտի Ֆոնսիէ	1290-
Լիոն ագիոնը	1235-
Սուէյշ ագիոնը	1902-50
Ռուսիա 5 % 1877	99-1/2
Իսպանիա էհսամը	96-67½
Մըսը Ֆոնս. մութահրտէ	318-75
Եուռնան 5 % 1879	362-50
Գամպիս 3 այ վատէ	25-25

—

Վիէննա 28 Հոկտ.

Լօնտրա իւզէրինէ գամպիս	122-40
Ռումէլի չըմէնտըֆէրի	20-70

—

ԴՆԼԱԲԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Էսկ. սամ. տիւն ագչ. դաս.	8-31
Գու սապահ աշըլաը (ք. ք.)	8-35
Մըսըր մութահրտէ. դաս.	69-07½
Գու սապահ աշըլաը	69-35
Խսթիդրազ 65 (մութ-ան)	69-
» 65	55-
» 69 (բիլնար	48-50
» 72 (Պօն ամ թրէ.)	20-75
» 73	45-50
Ռումէլի չըմէնտըֆէրի	44-25
Ագչէ Փայիզի	7-
Բէրօր Ղրչ.	–
Հէվալէսիզ »	15-

—

ՊԱՆԴԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ	6-32
Սթամպօլ պանգասը	5-30
Օսմէնէթ ժէնէրալ	3-30
Թրամվայ	2-32½

ԱԳՉԷԼԵՐԻՆ ՖԻՑԱԲԸ

Օսմ. լիրասը 100 զրչ.-ան	Ղրչ. Բր.
Գէյլաղ մէճիտիէ Փարգը	108-
Մէճիտիէ »	99-10
Գէշլիք »	103-08
Ռէֆիսէդ »	103-05
Գազբը »	780-
Գայմէ	2700-
Ինկիլիզ լիրասը	110-15
Ֆրանսըզ ալթունը	87-36
Թալ	90-12
Գրէմից ալթունը	51-22
Գարպոն գայմէսի	8-39

ԻԼԱՆԱԹ

Թապպա օլունանագ աչուրէ իչիւն միւպայասասը լաղըմ կէլէն 757 աթիզ վէ 970 պուլուգ ճէտիտ գրյէ Սամսունը պիրինճի տէօրիւլմիւշ պուդտայլրընը պէհէր աթիզ գրյէսի մէճիտիյէ 19 զրչ. հիսապը իլէ 45 բարատա Թարիպի էօհտէսինտէ օլտըղընա վէ շէհրը ճարիի ըումինին 15ինճի բազար երթէսի կիւնիւ սաաթ 10ա գատար հէր գաչ բարա թէնզիլ օլընը վէ երթէսի սալը կիւնի տախի 100տէ 3 թէնզիլ գրըմնը իսէ գապուլ օլունուպ անտէն սոնրա թէնզիլ դապուլ իտիլմէյէճէկկինէ պինէն նոգանը իլէ իթայա թալիպ օլանլարը էվգաֆը Հիւսայուն մէճլիսը իտարէսինէ կէլմէլերի։

13 Թշրինը էվվէլ 300

3—3

300 սէնէսի մալինտէն պէհէր աթիզ 250 տիրհէմ իթիպարը իլէ Գարահիսար գազասընդն 1000, վէ Օանտրգը գազասընդն 352, վէ Պոլօվատին գազասընդն 640 վէ Ազիզիյէնին 272 չէքի ֆիտնը՝ Թշրինը էվվէլ զայէսինտէ Թէգարրուր իտէճէք ֆիյաթլէ։ Էսմանը լիրա 100 վէ սիմ մէճիտի 19 զրուշ հիսապը իլէ բէչին ալընմագ։ վէ ֆիրուսէթ թարիխինտէն իթիպարէն 10 կիւն միւրուրինտէ միւշթերի մալի Գարահիսարա թաշ խանտան գալարմագ շարթը վէ չէրահիթը սարբէ իլէ տէրտէսթը միւզայէտ պուլունմաղլա, Տէրսաատէթճէ թալիպ օլանլարը միթէպէր քէֆիլ վէ եախսա տէբօղիթօ ագչէլերինի միսթասէրպէն Մալիյէ խազինէի ճէլիլէսինտէ Ազար վէ Ադնամ Լիմանէթի մուհասպէսինէ միւրաճաաթ էլլէմէլերի։

15 Թշրինը էվվէլ 300 3—2

Պէօյիւք Զէքմէճէճտէն Տէրսաատէթէ 2300 քիլը ճէտիտ զախիրէ Նագլի մուգարրէր օլուպ, մահը ճարիի ըումինին 20նճի ճումաա էրթէսի կիւնիւ գարարը գաթիսի վէրիլէճէկինտէն, զէխարիրը մէգքիւրէնին նագլինէ թալիպ օլանլարը միւտտէթը մէգքիւրէնին ինգըգասընտան էվվել միւթէպէր քէֆիլ վէ եատէբօղիթօ ագչէլերինի պիլիսկապ Մալիյէ խազինէի ճէլիլէսինտէ Ազար վէ Ադնամ Լիմանէթի տարէսինէ միւրաճաաթ էլլէմէլերի։

16 Թշրինը էվվէլ 300 3—1

Ավթրիա տէվլէթի Թէպասընտան միւթէվէֆա Օրոշ զէվճէսի Ամթանիա գատարն Պիրինճի Հուգուգ տարէրէսինտէն վէ անը Թասդիգէն մուհրէմէի իսթինաֆ Հօճագրզ գըսմընտան սուտուր իտէն իլամ մուճիպինճէ, Մկրտիչ Պաշի.բեան գիմմէթինտէ օլան ալաճաղընը Թէօվֆիկսի իչիւն Թահիր Հանգէ ալտրմըշ օլտուղը Գալաթատա Սուլթան Պայազիտ մահալլէսինտէ Գրլըճ Ալի բաշա ճատտէսինտէ վագը Թախմինէն 67 արշըն 8 բարմագ արսա իւղէրինէ մէպնի 161 նիւմէրօլու վէ շէհրի 350 զրուշ իճար կէթիրիր վէ գահրինտէ 47 արշըն 12 բարմագ պաղչէ վէ տէրունը պաղչէտէ պիր պապ քեարկիր մախզէնի վէ ֆէվգինտէ 2 օտայը հավի քեարկիր պիր պապ գահվէխանէ իլէ իթթիսալինտէ վագը 6 արշըն 13 բարմագ արսա իւղէրինէ մէպնի 163 նումէրօլու քեարկիր Թէնպէքիճի տիւքքեանը վէ օնա մութթասըլ 78 արշըն արսա իւղէրինէ մէպնի 165 նումէրօլու վէ շէհրի 500 զրուշ իճարը ֆէվգինտէ սաղիր վէ քէպիր 3 պապ օտա վէ արգա ճիհէթինտէ 18 արշըն արսա իւղէրինէ մէպնի քեարկիր պիր պապ ճամաշ էվի վէ ատտէսթխանէյի շամիլ պիրախանէ քի, ճէվան 3 պապ ադարտա միւսթեգարր 120 սէհիմ իթիպարը իլէ 42 սէհիմ կէտիկինին 3 հիսսէտէն պիր հիսսէսի պուլունան ագտէմ միւգայէտէյէ չըգարբըմըզ, վէ 61 կիւն զարֆընտա իճրա օլունան միւգայէտէտէ լրաի օսմանի 100 զրուշ հիսապը իլէ 3000 զրուշտա միւշթերիսի էօհտէսինէ թէգարրուր էյլէմիշ վէ մուվագգաթ գարարտատէսի չէքիլմիշ օլմաղլա, պունտան զիյատէյէ եանի 100տէ 5 զամմը իլէ թալիպ օլանլարը թարիխը իլանտէն իթիպարէն 31 կիւն զարֆընտա Տէրսաատէթ Պիտայէթ մահքէմէսի իճրա տարէսինէ միւրաճաաթ իթմէլերի իլան օլունուր։

15 Թշրինի էվվէլ 300

	Շիլլ.
Հընթա	147017
Գըզըլճա	118087
Զավտար	78540
Գուշ եէմի	18180
Շաիր	54340
Նուլաֆ	21350
Պուրչագ	1500
Մէլեզ	1800
Մըսըր	29013
Դայլրճա	9520
Բէթէն թօխուտը	910
Պաղլա	570

Էտիրնէ միւլէթի տահիլինտէ քեանին Լտիրնէ վէ ձիսրը Էրկէնէ վէ ձիսրը Մուսթաֆա բաշա վէ Հավզա վէ Գըրգ Բիլիսէ վէ Պապա Աթիգ վէ Լիւլէ Պուրկազ վէ Վիդէ վէ Ռէխթաբօր վէ Միսիյէ վէ Կիւմիլճինէ վէ Էսքիճէ գազալարընը 300 սէնէսի հասըլաթը էօշրիւյէսինտէն օլարագ պալատ մրգտարարը մուհարբէր էճնաս զէխաիրին էսմանը լիրա 100 զրչա օլարագ բէչինէն թէտիրիչ օլունմագ շարթը վէ չէրահիթը սարէտ իլէ տէրտէսթը միւզայէտ պուլունմըզընտան, վէ չէհրը ճարինին 22 վէ 3 վէ Հինճի կիւնլէրինտէ իհալէի էվվելիյէլերի իճրա օլունաճաղընտան, թալիպ օլուպ չէրահիթինէ մալիւմաթ ալմագ իսթէյէնլեր՝ քէֆիլլերինի վէ եախսա քէֆալէթ մագամընա գահմ օլմագ իւզրէ տէբօղիթօ ագչէլերինի միսթասէրպէն միւտտէթը մէրգումէ ինգրգասընտան էվվել Մալիյէ խազինէի ճէլիլէսինտէ Ազար վէ Ադնամ Լիմանէթի մուհասպէսինէ միւրաճաաթ էլլէմէլերի։

16 Թշրինը էվվէլ 300

3—1

Հալգալը չիֆթիկի ինչաթը իչիւն միւպայասընա լիզում կէօրիւնէն թուլէն 8 մէթրօ վէ արզէն 12տէն 15 սանթիմէ վէ ումգէն 8 սանթիմտէն 11 սանթիմէ գատար 500 ատէտ օ՚լրգ մէչէ տապանը իչպու թշրինը էվվելին 18 ինճի բէնճէնպիհ կիւնիւ թիճարէթ նէզարէթը ճէլիլէսի տարէսինտէ միւնագասասը իճրա օլունաճաղընտան, միւնագասայա բաղիպ օլանլարը եէվմը մէգքիւրտէ ստաթ 8տէ տարէքի մէղքիւրէտէ գօմիսիոնը մախսուսընա միւրաճաաթ էլլէմէլերի իլան օլունուր։

15 Թշրինը էվվէլ 300

ՍԱՀԻՊԻ ԻՄԹԻԶԱՂ
ԱՆՏՕՆ ՍԱՌԱՆԱՆ

ԲԱՐԻԶԻՆ ՄԷԹԷՂԸ ԹԸՂՊԻՏՅԷՍՎ

«ՄԻՑՏԻ Վէ ՊԱՂԸՐՍԱՂ ԽԱՍԹԱԼԸԳԼԱՐԸՆԸ մուէսսիր պիր սուրէթէտ տէֆ սա իմկա իթմէք իչիւն, գուվվէթ վէրէճէ, կալը վէ չէլիկի ԲՈՒԿ մատէն սուլարը բէք պիրապիր տիր։ Մէգքիւր սուլար՝ հազմը թասամա մախսուս օլան ալէթլերի, քէնտի վազիֆէլէրինի պիր հիւսսի սուրէթտէ իճրա իտէճէք պիր հալէ վազ իտէրլեր։» Մուալիմ ԹՐՈՒՍՕ

POUGUES

ԲՈՒԿՆԸ Թուղը (ալգալին) չէլիկլի, կալը վէ գուվվէթ վէրիճի մատէն սուլարը՝ խուսուսի Թէրքիպլերի սայէսինտէ նարլը իթթիպար վէ մուվաֆֆագէյէթ օլուպ, իմթիկալը մատէն սուլարը սըրասընա կէչիրիլմիշէր տիր։ Պու սուլար՝ ԲԷՌ ՊՕԼ օլուպ, ՊԻՐ ԼԻԹՐԱՏԱ 5 ԿՐԱՄ ԹՈՒԶԸ հավի տիրլեր։ Մէգքիւր սուլարտա էն չօգ պուլունան էճզա՝ «գարպօնաթ տր մանեէզի» օլմաղլա, ԲՈՒԿ սուլարը՝ պաչլըճա սօտա վէ բօթա կիպի ԶԱՑՇԼԱՏԸՃԸ ԹՈՒԶԸ հավի օլան Ֆրանսանընդ սահր Թուղը մատէն սուլարընտան քեամիլէն պու խասսէ իլէ սարրըրպ ֆարգ օլունուրլար։

Մէգքիւր ԲՈՒԿ սուլարը՝ պիլխասա միյսէ վէ պաղրըսագլար արասընտաքի կէչիտ իլէ իտարար ալաթը իւզերինէ իճրան թէէսիր իտէրէք, անլէրէ պիր հիւսնիւ սուրէթտէ իճրան վազիֆէ իթթիրիրլեր։

Պու սուլար իսթիմալ օլունտրգտա, մէյսէ վէ պաղրըսագլարտաքի մահզուրլար տէֆ օլարագ, էմբը հազմ հէր միւշքիլմիճան գուրթուլուր։

Պու իլա սէմէրէտէն թապիաթը իլէ վիճանատաքի ԱԼԷԹԼԷՐ ԳՈՒՎՎԷԹԼԷՆԻԳ, պու հալտէ սրթիատան հասուլ օլան ՍԱՐԸԼԸԳ Վէ ԳԱՆՍԸՋԼԸԳ տտիր ԲՈՒԿ մատէն սուլարը իլէ պիւսսիլթիւն դայպ օլուր։

Պու սուլար՝ սընագ մէմլէքէթլերէ եարայաճագ ասլ մատէն սուլարը տրրլար, վէ պու սուլարրն զիյատէսի իլէ իթտիկի թէէսիր՝ տէրուէնսէ պուլունան մուհիմ Գաբպնաղ դը ֆէռատէնիէն չէլրգ գուվվէթի իլէ տիր։

ԲՈՒԿ սուլարը՝ Ճիսվանի Ամբրանտի գումբանասը աճէնցիասընտա, վէ Պէյօղլունտա Տէլլա Սուտա էճզասանէսինտէ չիչէսի 80 սանթիմ ֆիրուսթի օլունուր։

ԷՄՐԱՐԸ ՊԱՊԱ ԹՕՄ

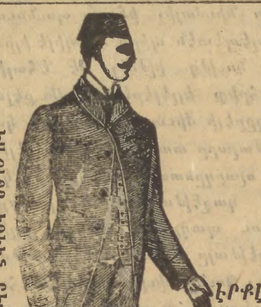
Կազէթամըզդն Թէֆրիդա գըսմընտա նէյր ու իբմալ օլունան ԷՄՐԱՐԸ ՊԱՊԱ ԹՕՄ բօմանընդն իքինճի գըսմը տախի պու. քերրէ ճիլլէնիպ քիթապ չէքլինէ վազ օլունտրգընտան, մէգքիւր իքինճի ճիլտ տախի Սթամպօլտա Մէրճանտա Ազճեան քիթապխանէսինտէ, Զագազագ ճրլարտա Դավֆեան քիթապխանէսինտէ Պաղչէ գարուրընտա սուճու Պօղոս աղանընդ տիւքքեանընտա, վէ Պէյօղլունտա Ազա ճամիսինտէ կիւլլերեան Ստեփան աղանընդ Թիւթինճի տիւքքեանընտա, վէ կազէթամըզդն միւվեզզիլերինտէ վէ կազէթա սաթըճըլարընտա 10 զրուշ ֆիյաթլա ֆիրուխթ օլունմագտա տըր։

Սիմ մէսքիւքեաքը էճնէպկէէնն ալընրպ վէրիլմէսի հիւքիմէթը Սէկկէճ Թահիր մէմուրէթէ ալընըղը ճիհէթլի, իտարէի Մախսուսէ պիլէքճիլերի Թարաֆընտան ալընրպ վէրիլմէյէճէկի, վէ պիլէքճիլեր ագչէ պօղմագ իլէ միւքէլլեֆ օլմատըղարընտան, իրատի վագթ իթմէմէք իչիւն եօլճուլարը վարար իւճրէթինի եվվելէճէ թէճարիճ էյլեմէլերի լաղըմ կէլէճէկի իսթար օ. լունուր։

Քեօրրիւ վէ իսկէլէ մէմուրլերի այնէն պիլէճէ ալուպ, պիլէճէ կէր. է բարա ալմալարը քիւլլիկէն մէճնուս տրր, միւթէճասիրլերի պէր մուճիպը Թ... մաթ չէտիտէն մէսուլ տրր։ Պինէն ալէյհ վարար բրաքիպ օլան զէվաթ ֆ քէօրրիւտէն ազիմէթլերինտ պիլէթլերինի իսկէլէտէն ալմալարը, վէ հ՝ ամտէթլերինտ Դատը գարիյէսի իսկէլէսինտէն վարար կիրճէնէ օլանը պիլէթլերինի մէգքիւր Գատըքէօյ իսկէլէսինտէն, վէ տիկէր իսկէլէլերդ բրաքիպ օլանկար՝ վարօրար տէրուէնտէ պիլէթլերինի ալմալարը միսթրճասարը

Ադշամարը քեօրրիւտէն սաաթ 9.45տէ Ատալարա վէ սաաթ 11.30 վէ 12տէ Գատըքէօյինէ հարաքէթ իտէն վարօրարա ճիրմի պէօյիք ամանի հարար, վէ պէօյիք սանտգ վէ տուզինա լլէ սանտալեա վէ պունա միսմարլ եօլճուլարը իպաճ իտէր տէրէճէտէ օլան եիւք վէ էշեա գապուլ օլունմայաճագ տրր։

Թէհլիքէտէն հազեր օլունմագ իչիւն տիւման օլարրը զէման հէր վարար պուլընտրղնոգթատա թէվագգուճ իտէճէկի կիպի, պարա վէ ֆուրթունա միւնասէպէթիլե պու սէֆէրլեր իճրա օլունամագ իսե, պու պապատ եօլճուլարդ պիր շեյ սէօղէմէյէ հազլարը օլամայաճագ տրր։



Ա. ՄԱՑԷՐ Վէ ԳՈՒՄԲ.

ՄԱՂԱԶԱՍԸ

ԹԸՆԷՂ ՄԷՑՑԱՆԸՆՏ

ԷՐԲԼԻԴ ԴԱՏԸՆ ՎԷ ԶՕՃՈՒԳԼԱՐ ԻԶԻՒՆ ՍԷԶՄԷ ԷԼԳԻՍԷ

Թէքմիլ մալլար՝ էվրօբանրն էն ալա ֆապրիգալարընտա իմալ օլունմուշ տրր։

Մէգքիւր մաղազատա սաթըլան էլպիսէ՝ տայանըգլը, պիչիմի վէ էնվաի չէշիտտէ օլուպ, ֆիյաթլարը տա էհվէն պուլունտրղընտան, հիչ պիր ըէգապէթտէն գօրդմագ։

ՑՈՒՑԱՆՈՒ ՊՈՏՈ ԳԱՆԻՆԸ ԲԼԷՐ ՄՕՏԱ ՐՈՒՍԱԼԱՐ ԵՆՏՕՆԸ

ԷՔԻԹԱԼ ՏԸ ՆԻՒ-ԵՕՐԳ

ԷՕՄԻՒՐ ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԻԱՍԸ

ՍԹԱՄՊՕԼՅԱ ՃԷԼԱԼ ՊԼԵ ԽԱՆԸՆՏԱ 26 ՆՈՒՄԷՐՕՅԱ

ՈՒՄՈՒՄԻ ԱՃԷՆԹԷԼԷՐ

ՇԻՆՅԷԼԷՐ — ԱՊՅՈՒԱԶԱՅՈՒՐ

Պիր էվլի քիմսէնին վէֆաթընտա տուլ վէ եէթիմ-լերինէ մէրաա,

Միւտտէթը էօմրիւնտէ իյրատ։

Ճարի օլան սիկուրթալարըն մըգտարը

ՖՐԱՆԳ 1,460,000,000

Էրքէք չօճուգլար իչիւն ալարմայէ,

Գըզ չօճուգլար իչիւն ճէհէզ,

Թէէմին օլունմուշ սէրմայէ

ՖՐԱՆԳ 280,000,000

ԻՏԱԼԷԻ ՄԱԽՍՈՒՍԷ

ՎԱԲՕՐԼԱՐԸՆԸՆ ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԷԳԷԹԼԷՐԻ

Իշպու 1884 Հոկտ.ին 17ինճի չարշէնպիհ կիւնինտէն իթիպարէն

ԱՏԱԼԱՐ ԹԱՐԻԳԻ

ԵԷՎՄԻՃԷ ՍԷՖԷՐԼԷՐ

Ադալարտան Բէօքէլ-ի

ՍՐ. Տէ.

1 45 Գէօյիւք Ատա, Հէյպէլի, Գուրկազ, Գընալը

2 Բէնտիք, Գարթալ, Գ. Ատա, Հէյպէլի, Գուրկազ, Գընալը,

(Գէօյիւք Ատատան սաաթ 3տէ)

8 Բէնտիք, Գարթալ, Գ. Ատա, Հէյպէլի, Գուրկազ, Գընալը

(Գ. Ատատան սաաթ 8. 45տէ)

Բէօքէլտէն Ադալար Ճանդրէ

3 45 Գընալը, Գուրկազ, Հէյպէլի, Գ. Ատա, Գարթալ, Բէնտիք

9 45 Գընալը, Գուրկազ, Հէյպէլի, Գ. Ատա, Գարթալ, Բէնտիք,

10 45 Գընալը, Գուրկազ, Հէյպէլի, Գ. Ատա,

ԲԱԶԱՐ ԿԻՒՆԼԷՐԻՆ

Ադալարտան Բէօքէլտէ

1 15 Գ. Ատա, Հէյպէլի,

2 Բէնտիք, Գարթալ, Գ. Ատա, Հէյպէլի, Գուրկազ, Գընալը,

3 15 Բէնտիք, Գարթալ, Գ. Ատա, Հէյպ. Գուրկազ, Գընալը, Գաստրքէօյ,

(Գէօյիւք Ատատան սաաթ 9տա)

Բէօքէլտէն Ադալար

5 45 Գաստրքէօյ, Գընալը, Գուրկազ, Հէյպէլի, Գ. Ատա, Գարթալ, Բէնտիք

9 45 Գընալը, Գուրկազ, Հէյպէլի, Գ. Ատա, Գարթալ, Բէնտիք,

11 Հէյպէլի, Գ. Ատա,

ՄԱԳՐԻԲԷՕԲ ԹԱՐԻԳԻ

ԵԷՎՄԻՃԷ ՍԷՖԷՐԼԷՐ

Մ-էրէտէօդան Մ-ադամ

ՍՐ. Տէ.

2 15 Մագրիքէօյ, Սամաթիա

Բէօքէլտէն Ադալար

1 Սամաթիա, Մագրիքէօյ,

ԲԱԶԱՐ ԿԻՒՆԼԷՐԻՆ

Մ-էրէտէօդան Բէօքէլտէ Մ-ադամ

2 30 Մագրիքէօյ, Սամաթիա,

Բէօքէլտէն

11 Սամաթիա, Մագրիքէօյ

ՀԱՑՏԱՐ ԲԱՇԱ ԹԱՐԻԳԻ

Իշպու ՀԸԹՆԷՂԷՆԷՆ Ֆ-ԷՐԼԸՐԸՆ-Դ-ՊԻ-ՈՒԷՆԷՐԷ

ԵԷՎՄԻՃԷ ՍԷՖԷՐԼԷՐ

Բէօքէլտէն

ՍՐ. Տէ.

5 Իզմիտէ կիտէն կաթ Ն. 2

7 40 Իզմիտէ » 4

10 20 Բէնտիկ » 6

11 15 Բէնտիկ » 8

Հ-ԱՅԴԸԼ Բ-ԱՂԱՆ

2 35 Բէնտիքտէն կէլէն գթ.Ն. 1

5 45 Կէպիզէճէն » 5

5 30 Իզմիտէն » 5

8 25 Գիլա Թէսաֆիճ (1)

11 15 Իզմիտէն կէլէն 7

11 35 Գիլա Թէսաֆիճ

ԳԱՏԸ ԲԷՕԹ ԹԱՐԻԳԻ

ԵԷՎՄԻՃԷ ՍԷՖԷՐԼԷՐ Բէօքէլտէն	Գաստրքէօյ Բէօքէլտէն	ԲԱԶԱՐ ՍԷՖԷՐԼԷՐԻՆ Բէօքէլտէն	Գաստրքէօյ Բէօքէլտէն
ՍՐ. Տէ.	ՍՐ. Տէ.	ՍՐ. Տէ.	ՍՐ. Տէ.
1 30	1 30	2	2
2 15	2 15	3	3
3	3	4	4
3 45	3 45	5	5
4 30	4 30	6	6
5 30	5 30	9	9
8 30	8 30	10	10
9 15	9 10	11	11
10 —	10 —	12	12
10 45	10 30		
11 30	11 20		
12 —	12		

Գաստրքէօյ վաբօրլարը իրճապը թաղտիրիլտէ Հայտար Իաչայա ուղրայաճագ տրր։

(1) Իշպու սէֆէր՝ բազար վէ նուամտա կիւնլէրի 9.15տէ իճրա օլունաճագ տրր։